



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SMO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- Smilzo*. Vaso, que não tem nada.
- * **SMIMORATO**. v. SMEMORATO.
- SMINCHIONARE**. v. a. Zombar, escarnecer.
- Sminchionare*. Desfenganar, tirar do engano, do erro. Modo baixo.
- SMINUIMENTO**. f. m. Diminuição, descrecimento, mingua; a acção de diminuir, ou de se diminuir.
- SMINUIRE**. v. a. Diminuir, fazer minguar.
- SMINUIRE**. v. n. } Diminuir-se; minguar, fa-
- SMINUIRSI**. v. n. p. } zer-se curto, descrecer.
- SMINUITIVO**. adj. m. VA. f. Diminutivo, que diminue.
- SMINUITO**. adj. m. TA. f. Diminuído, minguido, feito curto, menos.
- SMINUITORE**. v. m. Diminuidor, o que diminue.
- SMINUITRICE**. v. f. Diminuidora, a que diminue.
- SMINUZZAMENTO**. f. m. Picadura, cortadura; a acção de picar, de cortar, de reduzir em pequenos pedaços.
- Sminuzzamento*. no fig. Esmiuçamento, exame, relação de huma coisa com todas as circumstancias; a acção de esmiuçar.
- SMINUZZARE**. v. a. Picar, reduzir, cortar, fazer em pequenos pedaços.
- Sminuzzare*. no fig. Esmiuçar, examinar, averiguar pelo miudo; attendendo-se a todas as circumstancias.
- SMINUZZARSI**. v. n. p. Picar-se, cortar-se, reduzir-se em pequenos pedaços.
- Sminuzzarsi* no fig. Esmiuçar-se, examinar-se, averiguar-se pelo miudo.
- SMINUZZATO**. adj. m. TA. f. Picado, cortado, feito, reduzido em pequenos pedaços.
- Sminuzzato*. no fig. Esmiuçado, examinado, averiguado pelo miudo, attendidas todas as circumstancias.
- SMINUZZATORE**. v. m. Aquelle, que corta, pica, em pequenos pedaços.
- Sminuzzatore*. no fig. Esmiuçador, averiguador, o que esmiuça, e examina.
- SMINUZZOLARE**. v. a. Picar, reduzir, cortar, fazer em picado, em miudos bocados.
- Sminuzzolare*. no fig. Esmiuçar, examinar, averiguar, explicar, expôr, declarar pelo miudo, attendendo a todas as circumstancias.
- * **SMIRACCHIARE**. } v. } **SBRICIARE**.
- * **SMIRALDO**. } } **SMERALDO**.
- * **SMIRARE**. v. a. Polir, alustrar, dar lustro, brilhar.
- SMIRNIO**. f. m. Aipo, perrixil da Macedonia, planta. v. MACERONE.
- SMIRNO**. v. SMIRNIO.
- SMIRRIÇA**. f. f. Herva semelhante á anfarinha.
- SMISURABILE**. adj. m. f. Desmarcado, imenso, desmedido, infinito, desmesurado, muito grande, descompassado.
- * **SMISURANZA**. v. SMISURATEZZA.
- SMISURATAMENTE**. adv. Desmarcadamente, sem medida, imensamente, com immoderação, immodicamente, com infinidade, enormemente, com excessão.
- SMISURATEZZA**. f. f. Immenfidade, extensão, que se não pôde determinar, infinidade, immoderação, extremidade, grandeza infinita, e sem medida.
- SMISURATISSIMAMENTE**. adv. sup. Desmarcadissimamente, muito desmesuradamente, immensissimamente, muito infinitamente.
- SMISURATISSIMO**. sup. m. MA. f. Desmarcadissimo, muito immoderado, immensissimo, muito desmesurado, infinitissimo.
- SMISURATO**. adj. m. TA. f. Desmarcado, immódi-co, desmesurado, immenso, desmedido, muito grande, infinito.
- Smisurato*. Immoderado, intemperante, excessivo.
- SMISURATO**. adv. Desmarcadamente, muito, sem limites, excessivamente.

Parte I. e Tomo II.

S M O

- SMOCCIGARE**. v. MOCCIGARE.
- SMOCCOLARE**. v. a. Atiçar, espevitar a luz, cortar o morrão a huma véla, á torcida do candieiro, &c.
- SMOCCOLATO**. adj. m. TA. f. Atiçado, espevitado.
- SMOCCOLATOJO**. f. m. Espevitador, atiçador, instrumento, com que se espevita.
- Smoccolatojo*. No número plural se declina tambem *Smoccolatoje*.
- SMOCCOLATORE**. v. m. Atiçador, o que espevita.
- SMOCCOLATURA**. f. f. Espevitadura, atiçadura, a acção de espevitar.
- Smoccolatura*. Morrão, parte do pavio da véla, ou da torcida, que se corta ao espevitar.
- * **SMODAMENTO**. f. m. Immoderação, desordem, desproporção, falta de modo.
- * **SMODARE**. v. n. } Exceder o modo; fazer-
- * **SMODARSI**. v. n. p. } se immoderado, desordenar-se.
- * **SMODATAMENTE**. adv. Immoderadamente, sem modo, descomedidamente.
- * **SMODATISSIMO**. sup. m. MA. f. Immoderadissimo, muito desordenado.
- * **SMODATO**. adj. m. TA. f. Immoderado, desordenado, que não tem moderação.
- * **SMODERAMENTO**. f. m. Immoderação, descomedimento, desordem, excessão.
- * **SMODERANZA**. v. SMODERAMENTO.
- SMODERATAMENTE**. adv. Immoderadamente, com desordem, descomedidamente, sem moderação, excessivamente.
- SMODERATEZZA**. f. f. Immoderação, desordem, excessão, descomedimento.
- SMODERATISSIMO**. sup. m. MA. f. Immoderadissimo, muito descomedido, desordenadissimo, muito excessivo.
- SMODERATO**. adj. m. TA. f. Immoderado, desordenado, descomedido.
- Smoderato*. Excessivo, extraordinario.
- SMOGLIATO**. adj. m. TA. f. Sem mulher, que não tem mulher, solteiro.
- SMONTARE**. v. a. Fazer descer, abaixar.
- SMONTARE**. v. n. Descer, abaixar.
- Smontar da cavallo*. Apear-se do cavallo.
- Smontar del cochio*. Apear-se, sahir do coche.
- Smontare*. Mudar, desmaiar; fallando-se das flores, ou das côres, que perdem a viveza da sua côr, e que se não conservão em o seu primeiro estado.
- SMONTATO**. adj. m. TA. f. Descido, apeado.
- Smontato*. Mudado, desmaiado; fallando-se das flores, ou das côres.
- Smontato di colore*. Desmaiado, mudado de côr.
- Color smontato*. Côr desmaida: *Color dilutus*.
- SMORBARE**. v. a. Tirar a infecção, a peste, a doença.
- Smorbare*. no fig. Purgar, purificar, tirar as cousas más, livrar, alimpar.
- SMORBARSÍ**. v. n. p. Sarrar-se, curar-se, livrar-se da infecção da peste.
- Smorbarsi*. no fig. Livrar-se, purgar-se, purificar-se, alimpar-se.
- SMORBATO**. adj. m. TA. f. Sarado, curado, sem infecção, sem doença.
- Smorbato*. no fig. Livrado, purgado, limpo, purificado.
- SMORFIA**. f. f. Modo affectado, graça feita com affectação, ar melindroso, momo.
- SMORFIOSO**. adj. m. SA. f. Momento, que faz momos, melindroso, que tem modos affectados, e graceja com affectação.
- SMORIRE**. v. n. Amortecer, enfiar, fazer-se, pôr-se pallido, desfigurar, descorar.
- SMORSARE**. v. a. Tirar o bocado do freio ao cavallo.

Yy ii

SMOR-

- SMORSATO.** adj. m. TA. f. Sem o bocado, que não tem o bocado; assim no sent. prop. como no fig.
- SMORTO.** adj. m. TA. f. Amortecido, enfiado, pálido, desfigurado, descorado.
Smorto. Esbranquiçado, cinzento.
Smorto. Murcho.
Fiore smorto. Flor murcha.
- * **SMORTORE.** f. m. Pallidez, amortecimento, desfiguração, descoramento; o abstracto de pálido.
- SMORZAMENTO.** f. m. Extinção; a acção de extinguir, ou de se extinguir.
- SMORZARE.** v. a. Extinguir, apagar, fazer morrer, suffocar.
Smorzare. no fig. Acabar, extinguir, finalizar, terminar.
La ragion mia voglia smorza. A razão extingue, finaliza a minha vontade.
- SMORZARSI.** v. n. p. Extinguir-se, apagar-se, morrer, suffocar-se, cessar, acabar.
Smorzarsi un fuoco. Extinguir-se, apagar-se algum fogo por si mesmo.
Smorzarsi una candela. Apagar-se huma vela por si mesma.
Smorzarsi. no fig. Extinguir-se, acabar-se, finalizar-se, terminar-se.
- SMORZATO.** adj. m. TA. f. Extincto, ou extinguido, apagado, morto, suffocado, acabado.
Smorzato. no fig. Extincto, acabado, finalizado, terminado.
- SMORZATORE.** v. m. Suffocador, extinguidor; o que extingue.
Smorzatore. no fig. Extinguidor, terminador, finalizador, o que finaliza.
- SMORZATRICE.** v. f. Suffocadora, extinguidora; a que suffoca.
Smorzatrice. no fig. Extinguidora, terminadora, finalizadora; a que extingue.
- SMOSSA.** f. f. Movimento, emoção, commoção; a acção de mover, ou de se mover.
Smossa di corpo. Corrente, fluxo do ventre: *Fluor*, ou *resolutio alui*.
- SMOSSO.** adj. m. SA. f. Movido, commovido.
Smosso. Mudado, tirado.
- SMOTTARE.** v. n. Cahir, desmoronar-se, cahir em baixo pelo seu proprio pezo.
- SMOTTATO.** adj. m. TA. f. Cahido, desmoronado, cahido em baixo pelo seu proprio pezo.
- SMÒVERE.** v. SVELLERE. Convellir.
- SMOVITURA.** f. f. Emoção, movimento, commoção; a acção de mover, ou de se mover.
- SMOZZICARE.** v. a. Quebrar, cortar algum pedaço de alguma coufa, mutilar.
- SMOZZICATO.** adj. m. TA. f. Quebrado, mutilado, de que se cortou, e se tirou alguma coufa.
- SMOZZO.** adj. m. ZA. f. Mutilado, de que se tirou, ou cortou alguma coufa.
Smozzo. Gago, tartamudo, que tem dificuldade no fallar, que não pôde acabar de dizer huma palavra, sem repetir huma parte della muitas vezes.
- S M U
- SMUCCIARE.** v. n. Escorregar, escapar, ser escorregadio. v. SDRUCCIOLARE.
- SMUGNERE.** v. a. Tirar o humor, o leite, o succo, a substancia, chupar; tambem se usa no sent. fig.
- SMUGNERSI.** v. n. p. Perder o humor, o succo, a substancia, seccar-se.
Smugnarsi. no fig. Perder os bens.
- SMUGNIMENTO.** f. m. A acção de chupar, e de tirar o humor, o leite, o succo, a substancia; assim no sent. prop. como no fig.
- SMUGNITORE.** v. m. Chupador; o que chupa, e tira o leite.
- SMUNIRE.** v. a. Habitar, fazer de novo habil para os officios.
- SMUNITO.** adj. m. TA. f. Habilidade, feito de novo habil para os officios.

- SMUNTO.** adj. m. TA. f. Magro, delgado, secco, chupado, sem substancia.
Smunto. no fig. Enfraquecido, desnervado.
L' Imperio per tanti premj smunto. As riquezas do Imperio enfraquecidas, e desnervadas por causa de tantos premios.
- SMUÒVERE.** v. a. Mover, abalar, pôr em movimento; porém ordinariamente se entende com fadiga, e difficuldade.
Smuovere. no fig. Excitar, commover.
Smuovere. Perluadir, induzir.
Smuovere. Remover, fazer mudar de parecer, de opinião.
Smuovere. Tocar, esquentar, irritar.
- SMUÒVERE.** v. n. } Mover-se, abalar-se, pôr-se
SMUOVERSI. v. n. p. } em movimento.
Smuoversi. no fig. Excitar-se, mover-se, tocar-se, encher-se de cólera.
Smuoversi. Induzir-se, persuadir-se.
Smuoversi. Mover-se, mudar de parecer, de opinião.
Smuoversi il corpo, o il ventre. Mover-se, revolver-se o ventre.
- SMURARE.** v. a. Derribar, desfazer, deitar os muros, as paredes abaixo, abater huma muralha.
- SMUSSARE.** v. a. Cortar o canto, o angulo, escornar, embotar, rebater a ponta, o fio, o gume, o córte.
- SMUSSARSI.** v. n. p. Embotar-se, escornar-se, rebater-se a ponta, o fio, o gume, o córte, cortar-se o canto.
- SMUSSATO.** adj. m. TA. f. Cortado o canto, escornado, rebatido, embotado no fio, na ponta, no gume, no córte.
- SMUSSO.** adj. m. SA. f. Que não vai por direito, obliquo, cortado no angulo, e no canto.
Smusso. v. *Smussato*.
- Smusso.* no fig. Quebrado, truncado.
Versi smussi. Versos truncados.
- SMUSSO.** f. m. Córte, secção do angulo.
- S N A
- SNAMORARE.** v. a. Fazer passar o amor, tirar o amor.
- SNAMORARSI.** v. n. p. Abandonar, perder, deixar o amor.
- SNAMORATO.** adj. m. TA. f. Que já não he amoroso, que perdeu os amores.
- SNASATO.** adj. m. TA. f. Que não tem nariz, sem nariz.
- SNATURALE.** adj. m. f. Fóra da natureza, contrario á natureza, não natural.
- SNATURARE.** v. a. Mudar a natureza de alguém, fazer mudar, e perder os sentimentos da natureza.
- SNATURARSI.** v. n. p. Mudar-se a propria natureza, o mesmo natural, perder os sentimentos da natureza.
- SNATURATO.** adj. m. TA. f. Que perdeu os sentimentos da natureza.
- S N E
- SNELLAMENTE.** adv. Agilmente, com destreza, ligeiramente, com desembaraço.
- SNELLETO.** dim. m. TA. f. DI SNELO. Algum tanto agil, hum pouco desembaraçado.
- SNELLEZZA.** f. f. Agilidade, destreza, desembaraço, ligeireza.
- SNELLISSIMO.** sup. m. MA. f. Agilissimo, muito destre, ligeirissimo, muito desembaraçado.
- SNELLITÀ.** } Agilidade, destreza, desem-
SNELLITÀDE. } baração, ligeireza; o abstracto
SNELLITÀTE. f. f. } de agil.
- SNELLO.** adj. m. LA. f. Agil, ligeiro, destre, desembaraçado.
Snello. Galante, concertado.
- SNERBAMENTO.** }
SNERBARE. } v. }
SNERBARSI. } }
SNERBATELLO. } }
SNERBATEZZA. } }
SNERVAMENTO.
SNERVARE.
SNERVARSI.
SNERVATELLO.
SNERVATEZZA.
SNER-